

**FR**

Mode d'emploi Purifiant Habitacle Libre Service

**CAS N° 1 : POUSSOIR À PERCUTER**

1. Aspirer & désinfecter les surfaces.
2. Fermer les vitres.
3. Ouvrir tous les aérateurs.
4. Démarrer le moteur.
5. Mettre la clim sur OFF, ventilation moyenne, froid maxi et recyclage sur ON.
6. Secouer l'aérosol.
7. Poser l'aérosol dans le porte gobelet de la console centrale ou sur le sol côté passager.
8. Enclencher le bouton poussoir à fond, jusqu'au clic.
9. Sortir du véhicule, refermer les portes puis laisser agir le produit 15mn.
10. Bien aérer l'habitacle avant l'utilisation du véhicule.

**NL GEVAL #1 DRUK OP KNOP**

1. Stofzuig en desinfecteer oppervlakken
2. de ramen sluiten
3. open de ventilatieopeningen
4. De motor starten
5. Zet de airco op OFF, matige ventilatie, maximale koude en circulerende lucht op ON
6. Schudden met de spuitbus
7. Plaats het aerosol in de bekerhouder van de centrale console of op de vloer aan de passagierszijde
8. De knop naar beneden duwen tot deze vastklikt
9. Ga uit de wagen, sluit de deuren en laat het product 15min inwerken
10. Ventileer het passagierscompartiment correct voordat u het voertuig gebruikt

**DE FALL NR. 1 SCHLAGKNOPF**

1. Saugen und desinfizieren Sie die Oberflächen.
2. Schließen Sie die Fenster
3. Öffnen Sie die Lüftungsschlitze
4. Zündung einschalten
5. Schalten Sie die Klimaanlage AUS, mittlere Lüftung, maximale Kälte und Umluft EIN.
6. Schütteln Sie die Dose
7. Stellen Sie den Sprühbehälter in den Getränkehalter der Mittelkonsole oder auf den Boden der Beifahrerseite.
8. Drücken Sie den Sprühkopf bis dieser einrastet
9. Das Produkt 15 Minuten bei laufender Lüftung einwirken lassen.
10. Lüften Sie den Fahrzeuginnenraum gründlich, bevor sie das Fahrzeug benutzen.

**PL PRZYPADK NR 1 PRZYCIŚK UDERZANY**

1. Odkurz i zdezynfekuj powierzchnie
2. Zamknij okna
3. Otwórz nawiewniki
4. Uruchoń silnik
5. Wyłącz klimatyzację, włącz średni poziom wentylacji, maksymalnie niską temperaturę i recyrkulację
6. Wstrząśnij aerozolem
7. Umieść aerosol w uchwycie na kubek konsoli centralnej lub na podłodze po stronie pasażera
8. Wciśnij dyszę w dół, aż wskoczy na miejsce
9. Wsiądź z pojazdu, zamknij drzwi i odczekaj 15 minut.
10. Przed skorzystaniem z pojazdu należy prawidłowo przewietrzyć przedział pasażerski

**ES CASO N.º 1 APRETAR EL BOTÓN**

1. Aspirar y desinfectar las superficies
2. Cerrar las ventanas
3. Abrir las rejillas de ventilación
4. Arrancar el motor
5. Apagar el aire acondicionado; ventilación media, frío al máximo y la función de recirculación activada
6. Agitar el spray
7. Colocar el recipiente en el soporte para vasos de la consola central o en el suelo del lado del pasajero
8. Presionar la boquilla hasta que encaje en su posición
9. Salir del vehículo, cerrar las puertas y esperar 15 minutos
10. Ventilar el habitáculo correctamente antes de utilizar el vehículo

**PT CASO N.º 1 BOTÃO DE PRESSÃO**

1. Aspirar e desinfetar superficies
2. Feche janelas
3. Arejadores abertos
4. Ligue o motor
5. DESLIGAR o ar condicionado, ventilação média, frio máx. e reciclagem definida para ON
6. Agite o aerossol
7. Coloque o aerossol no suporte da taça da consola central ou no piso do lado do passageiro
8. Empurre o bocal para baixo até ouvir um clique
9. Saia do veículo, feche as portas e aguarde 15 min.
10. Ventile o compartimento do passageiro corretamente antes de utilizar o veículo

**IT CASO N. 1 PREMERE IL PULSANTE**

1. Aspirare e disinfettare le superfici
2. Chiudere i finestrini
3. Aprire gli aeratori
4. Avviare il motore
5. Spegner l'aria condizionata, accendere media ventilazione, massima aria fredda e ricircolo
6. Agitare la bomboletta di aerosol
7. Posizionare l'aerosol nel vano porta oggetti centrale dell'abitacolo oppure sul piano nel lato del passeggero
8. Schiacciare l'ugello verso il basso fino al clic
9. Chiudere la portiera e attendere 15 minuti
10. Aerare bene l'abitacolo prima di utilizzare il veicolo

Réf 754 402 R1

**FR**

Mode d'emploi Purifiant Habitacle

**CAS N° 2 : BOUTON POUSSOIR**

1. Aspirer & désinfecter les surfaces.
2. Fermer les vitres.
3. Ouvrir tous les aérateurs.
4. Démarrer le moteur.
5. Mettre la clim sur OFF, ventilation moyenne, froid maxi et recyclage sur ON.
6. Secouer l'aérosol.
7. Entrebailler la porte avant côté passager et passer le bras dans l'habitacle.
8. Pulvériser la totalité de l'aérosol dans l'habitacle vers le haut.  
*(ne pas pulvériser directement sur les écrans LCD)*
9. Refermer la porte puis laisser agir le produit 15mn.
10. Bien aérer l'habitacle avant l'utilisation du véhicule.

**NL GEVAL #2 DRUK OP KNOP**

1. Stofzuig en desinfecteer oppervlakken
2. de ramen sluiten
3. open de ventilatieopeningen
4. De motor starten
5. Zet de airco op OFF, matige ventilatie, maximale koude en circulerende lucht op ON
6. Schudden met de spuitbus
7. Open de deur van de bestuurder en plaats uw arm in het passagierscompartiment
8. Verstuif de complete spuitbus in de cockpit. *Niet rechtstreeks versuiven op LCD schermen*
9. De deur opnieuw sluiten en 15min laten inwerken
10. Ventileer het passagierscompartiment correct voordat u het voertuig gebruikt

**DE FALL NR. 2: DRUCKKAPPE**

1. Saugen und desinfizieren Sie die Oberflächen.
2. Schließen Sie die Fenster
3. Öffnen Sie die Lüftungsschlitze
4. Zündung einschalten
5. Schalten Sie die Klimaanlage AUS, mittlere Lüftung, maximale Kälte und Umluft EIN.
6. Schütteln Sie die Dose
7. Öffnen Sie die Fahrertür halb und strecken Sie Ihren Arm in den Fahrzeuginnenraum.
8. Sprühen Sie von außen den gesamten Doseninhalt in den Fahrzeug-Innenraum. *Sprühen Sie nicht direkt auf LCD-Anzeigeflächen.*
9. Schließen Sie die Türe und lassen Sie das Produkt 15 Minuten einwirken
10. Lüften Sie den Fahrzeuginnenraum gründlich, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.

**PL PRZYPADK NR 2: PRZYCIISK**

1. Odkurz i zdezynfekuj powierzchnie
2. Zamknij okna
3. Otwórz nawiewniki
4. Uruchoń silnik
5. Wyłącz klimatyzację, włącz średni poziom wentylacji, maksymalnie niską temperaturę i recyrkulację
6. Wstrząśnij aerozolem
7. Otwórz w połowie drzwi kierowcy i wsuń ramię do przedziału pasażerskiego
8. Rozpyl cały aerozol do przedziału pasażerskiego. *Nie rozpylaj bezpośrednio na ekrany LCD*
9. Zamknij drzwi i odczekaj 15 minut
10. Przed skorzystaniem z pojazdu należy prawidłowo przewietrzyć przedział pasażerski

**ES CASO N.º 2: PULSAR EL BOTÓN**

1. Aspirar y desinfectar las superficies
2. Cerrar las ventanas
3. Abrir las rejillas de ventilación
4. Arrancar el motor
5. Apagar el aire acondicionado; ventilación media, frío al máximo y la función de recirculación activada
6. Agitar el spray
7. Entornar la puerta del conductor e introducir el brazo en el habitáculo
8. Vaciar el espray en el habitáculo  
*No pulverizar directamente las pantallas LCD*
9. Cerrar la puerta y esperar 15 minutos
10. Ventilar el habitáculo correctamente antes de utilizar el vehículo

**PT CASO N.º 2: BOTÃO DE PRESSÃO**

1. Aspirar e desinfetar superfícies
2. Feche janelas
3. Arejadores abertos
4. Ligue o motor
5. DESLIGAR o ar condicionado, ventilação média, frio máx. e reciclagem definida para ON
6. Agite o aerossol
7. Abra a porta do condutor até meio e coloque o braço no compartimento do passageiro
8. Pulverize todo o aerossol para o compartimento do passageiro.  
*Não pulverize diretamente os ecrãs LCD*
9. Fechar a porta e aguardar 15 min
10. Ventile o compartimento do passageiro corretamente antes de utilizar o veículo

**IT CASO N. 2: PREMERE IL PULSANTE**

1. Aspirare e disinfettare le superfici
2. Chiudere i finestrini
3. Aprire gli aeratori
4. Avviare il motore
5. Spegner l'aria condizionata, accendere media ventilazione, massima aria fredda e ricircolo
6. Agitare la bomboletta di aerosol
7. Aprire a metà la portiera del conducente e inserire il braccio nell'abitacolo
8. Spruzzare l'intero contenuto dell'aerosol nell'abitacolo  
*Non spruzzare direttamente sugli schermi LCD*
9. Chiudere la portiera e attendere 15 minuti
10. Aerare bene l'abitacolo prima di utilizzare il veicolo

Réf 754 402 R1